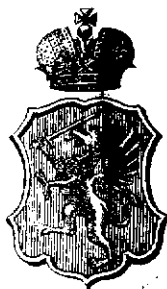


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ банкѣ.



Всѣмъ извѣстно 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Ueberführung per Post 5 Rbl.
Mit Ueberführung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXI. Jahrgang.

№ 8.

Пятница 19. Января. — Freitag, 19. Januar

1873.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Переведенъ въ Лифляндскую Контрольную Палату: Бухгалтеръ Календарнаго Губернскаго Правленія титулярный совѣтникъ Сикорскій помощникомъ ревизора палаты съ 10. Ноября 1872 года. — Временно допущенный къ исправленію должности счѣтскаго чиновника, коллежскій регистраторъ Букоутичъ утвержденъ въ сей должности 6. Ноября 1872 года. — Дворянинъ Виленской губерніи, не имѣющій чина Адольфъ Гейбовичъ опредѣленъ въ штатъ Лифляндской Контрольной Палаты канцелярскимъ чиновникомъ 2. Января 1873 года.

Произведены за выслугу лѣтъ въ слѣдующіе чины: Въ титулярные совѣтники, коллежскіе секретари: исправляющій должность помощника ревизора Гавриилъ Косцялковскій, съ 21. и счѣтныи чиновникъ Федоръ Рыжковичъ, съ 9. Января 1872 г. Въ губернскіе секретари, помощники ревизоровъ: провинціальныи секретарь Николай Адамовичъ съ 1. Юля 1862 года и коллежскій регистраторъ Юсифъ Томкевичъ съ 27. Марта 1872 года. Въ коллежскіе регистраторы: временно допущенный къ исправленію должности секретаря Герасимъ Смирновъ съ 21. Августа 1872 г. и канцелярскій служитель Фридрихъ Сивардъ, съ 5. Октября 1871 г. № 211.

Im Ressort des Livländischen Controlhofes haben im Beamtenpersonal nachstehende Veränderungen stattgefunden: Der Buchhalter der Kesselschen Gouvernements-Regierung Titularrath Sikorski ist am 10. Novbr. a. p. als Revidentgehilfe zum Livl. Controlhofe übergeführt worden. — Der zeitweilig zum Dienst zugelassene stellv. Rechnungsbeamte Collegienregistrator Bukouti ist am 6. November 1872 in diesem Amte bestätigt worden. — Der Wilnasche Edelman ohne Rang Adolph Heibowicz ist am 2. Januar 1873 als etatmäßiger Kangleibeamter des Livl. Controlhofes angestellt worden.

Nach Aussdienung der Jahre sind zum nächstfolgenden Klassenrang befördert worden: Zu Titularräthen, die Collegiensecrétaires: der stellv. Revidentgehilfe Gabriel Kosciolkowski m. A. vom 21. und der Rechnungsbeamte Theodor Rymkiewicz m. A. v. 9. Januar 1872. Zu Gouvernementssecrétaires, die Revidentgehilfen: der Provinzialsecretair Nikolai Adamowicz m. A. vom 1. Juli 1862 und der Collegienregistrator Joseph Tomkiewicz m. A. vom 27. März 1872. Zu Collegienregistatoren: der zeitweilig zum Dienst zugelassene stellv. Secretair Gerasim Smirnow m. A. vom 21. August 1872 und der Kangleiofficiant Friedrich Sivarde m. A. vom 5. October 1871. Nr. 211.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Бѣлѣтмачунагъ деръ Ливляндисхенъ Gouvernements-Obrigkeit.

Вслѣдствіе свидѣтельства Рижской Полиціи объ утратѣ приписанною къ Рижскому еврейскому обществу, разведенною съ мужемъ Маріанною Абрамовичевою, уроченнаго Фельдманна, плаватнаго паспорта выданнаго ей Рижскимъ Магистратомъ 2. Августа 1872 г. на одинъ годъ, Лифляндское Губернское Управление предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, считать сей паспортъ недей-

ствительнымъ и недопускать, чтобы таковой былъ кѣмъ либо употребленъ, а на случай предьявленія оного найденнымъ, препроводить въ Рижскій Магистратъ, съ присвоившимъ же себя предьявителемъ поступать по закону. № 165.

Da zufolge Bescheinigung der Rigaschen Polizei die zur Rigaschen Gebrüdergemeinde verzeichnete geschiedene Marianne Abramowitsch geb. Feldtmann ihren vom Rigaschen Rathe am 2. August 1871 auf ein Jahr ausgestellten Paß verloren, so wird solches von der Livl. Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands bei dem Auftrage eröffnet, darüber zu wachen, daß in ihren resp. Jurisdictionsbezirken mit dem erwähnten, nunmehr als mortifiziert zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittlungsfalle abgenommen und dem Rigaschen Rathe eingesandt, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde. Nr. 165.

Вслѣдствіе свидѣтельства Одесской Полиціи объ утратѣ Рижскимъ гражданиномъ Германомъ Семеновымъ Влохомъ паспорта, выданнаго ему Рижскимъ Магистратомъ въ Январѣ мѣсяцѣ 1871 года, Лифляндское Губернское Управление предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, считать сей паспортъ недействительнымъ и недопускать, чтобы таковой былъ кѣмъ либо употребленъ, а на случай предьявленія оного найденнымъ, препроводить въ Рижскій Магистратъ, съ присвоившимъ же себя предьявителемъ поступать по закону. № 166.

Da zufolge Bescheinigung der Odessaschen Stadtpolizei der Rigasche Bürger Herman Simon's Sohn Bloch seinen ihm von dem Rigaschen Rathe im Januar 1871 ausgestellten Paß verloren, so wird solches von der Livl. Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands bei dem Auftrage eröffnet, darüber zu wachen, daß in ihren resp. Jurisdictionsbezirken mit dem erwähnten, nunmehr als mortifiziert zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittlungsfalle abgenommen und dem Rigaschen Rathe eingesandt, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde. Nr. 166.

Прусскій подданный Асмусъ Христіанъ Ганзенъ объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ 17. Сентября 1869 года за № 3393 паспортъ на жительство въ Россіи имъ потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себя этотъ паспортъ предьявителемъ поступить по закону. № 273.

г. Рига, Января 16. дня 1873 г.

Da der Preussische Unterthan, Asmus Christian Hansen, die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. Riga 17. September 1869 sub Nr. 3393 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands

vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 273.

Riga, den 16. Januar 1873.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Бѣлѣтмачунагъ деръ Ливляндисхенъ Behörden und amtlicher Personen.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Wolmar werden nachstehend namhaft gemachte Wolmarsche Skladißen, welche sich der am 11. Januar a. e. stattgehabten Rekrutenloosung entzogen hatten, und für welche die Loosungsnummern von den Gemeinderepräsentanten gezogen worden sind, hiedurch aufgefordert, sich zur Vermeidung der gesetzlichen Beahndungen unfehlbar zum 12. Februar c. hieselbst zu melden.

Rudolph Werner
Woldemar Rosentreter
Simon Kuschy
Iwan Iwanow Snetow
Johann Johannsohn
Heinrich Alexander Volkmann
Carl Gustav Volkmann
Heinrich Oscar Behber
Heinrich Bernhard Letzens
Paul Gottlieb Woldemar Nietens
Arthur Kerstens
Alexander Daniel Indan
Arcadi Dittmar
Timofei Wasiljew Dobrakov
Friedrich Valentin Hübner
Georg Oscar Schulmann
Alexander May. Dorjet.

Gleichzeitig werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden hiedurch dringend ersucht, die vorbenannten Personen in ihren Jurisdictionsbezirken ermitteln und hieher ausfenden lassen zu wollen. Wolmar-Rathhaus, den 12. Januar 1873. Nr. 122. 3

Von der Bernauschen Steuer-Verwaltung werden hierdurch die nachstehend namhaft gemachten, zum Arbeiter-Oklad der Stadt Pernau gehörigen Skladißen, welche sich der am 10. d. M. stattgehabten Rekrutenloosung entzogen haben und für welche die Loosungsnummern von den Gemeinderepräsentanten gezogen worden sind, hiedurch angewiesen, sich zur Vermeidung der gesetzlichen Beahndungen unfehlbar zum 5. Februar d. J. hieselbst zu melden:

Johann Friedrich Mahson . . . № 1.
Nicolai Jacobson . . . № 2.
Wilhelm Lagus . . . № 3.
Ludwig Friedrich Jurweßon . . . № 4.
Alexander Wiebehopf . . . № 5.
Michail Danilow Roslow . . . № 6.
Christian Hanschmidt . . . № 7.
Reinhold Mägger . . . № 8.

Gleichzeitig werden sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden hierdurch dringend ersucht, bei vorbenannten Individuen, falls sie sich in ihren Jurisdictionsbezirken befinden, hierher ausfenden zu wollen. Nr. 9. 3

Pernau, Steuer-Verwaltung den 11. Januar 1873.

Einem im Bernauschen Kreise ergriffenen verdächtigen Menschen ist das bei ihm gefundene, aller Wahrscheinlichkeit nach gestohlene Pferd, ein kleiner Fuchswallach, abgenommen und am 7. dieses Monats an das Bernausche Ordnungsgericht eingeliefert worden.

Solches wird hierdurch bekannt gemacht und der rechtmäßige Eigentümer des Pferdes qu. zugleich aufgefordert, sich mit den Beweisen seines Eigentumsrechts sofort und spätestens binnen vier Wochen a dato hiersebst zu melden, widrigenfalls das Pferd öffentlich versteigert werden wird.

Bernau, Ordnungsgericht den 10. Januar 1873.
Nr. 160. 3

Von der Bauscheschen Steuer-Verwaltung werden nachbenannte, zur Bauscheschen Bürger- und Arbeiter-Gemeinde verzeichneten Personen, die zu der am heutigen Tage stattgefundenen Rekrutenloosung hieselbst nicht erschienen waren und für welche die Loose durch einen Gemeindevorsteher gezogen worden, hierdurch aufgefordert, spätestens bis zum 1. Februar c. hier zu erscheinen, um als Rekruten vorstellig gemacht werden zu können, diejenigen Polizei-Autoritäten, unter denen so wol diese, wie auch die in früheren Jahren von der Erfüllung der Rekrutenpflichtigkeit sich entzogen habenden, unten namhaft gemachten Rekruten-subjecte domiciliren sollten, werden aber hierdurch dringend ersucht, dieselben unverzüglich arretlich an ihren Hingehörigkeitsort abfertigen lassen zu wollen.

Loos.-Nr. bei der Rekrutenloosung des Jahres 1873.

Jahre alt.

I. Classe:

1. Paul Michael Clementjew	21
2. Gebbert Bethe	23 1/2
3. Peter Melabus	25
4. Friedrich Zembrowsky	21
5. Adolph Julius Pareiß	24
6. Johann Gottfried Wallert	22
7. Konradi Jacowlew	21
8. Carl Graew	21
9. Carl Simsohn	24
10. Janne Franzisckel Linde	21
11. Alexander Guido Linde	25
12. Wilhelm August Brühl	21
13. Johann Leonhard Freymann	22
14. George Alexander Bürgensohn	22
15. Johann Jannohn	22
16. Karl Roslowky	22
17. Jahn Sniffis	23
18. Wilhelm Johann Herling	21 1/2
19. Carl Walter	22
20. Eduard Salzmann	21
21. Carl Roslowky	22
22. Martin Breebe	21

II. Classe:

1. Martin Gustav Frischenfeld	28
2. Carl Leepe	28
3. Robert Emil Strauch	28 1/2
4. Fedor Plattow	29
5. Jurre Dame	29

Namen der bei früheren Rekrutierungen eingeloosten Personen:

1. Wilhelm Leopold Bauder	28
2. Senlo Roslow	31
3. Nikifor Filatow	26
4. Jacob Ludwig Gabriel Hagen	27
5. Alexander Astrakowiz	27
6. Robert Rohmann	27
7. Johann Kreslowky	26
8. Julius Hartmann	24
9. Jurre Roslowky	27
10. Carion Loffow	27
11. Christoph Domela	27
12. Bonefat Salowjew	23
13. Peter Friedrich Frischenfeld	24
14. Adolph Wilhelm Eduard Hagen	28
15. Johann Andreas Subchen	32
16. Maxim Ulanow Wlassow	30
17. Alexander Wlassow	28
18. Thadeus Makowsky	29 1/2
19. Theodor Alexander Spühr	23
20. Wilhelm Pawlow	23

Bausche, Steuer-Verwaltung den 10. Januar 1873.
Nr. 21. 3

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen x. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Neu-Tennasfilmischen Bauern Hans Leif, dessen Sohnes Johann Leif und des G. Bloßfeld, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die, zufolge des am 2. November 1872 sub Nr. 305 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 23. April 1871 zwi-

schenden dem Hermann von zur Mühlen, als Verkäufer und dem Neu-Tennasfilmischen Bauer Hans Leif, als Käufer abgeschlossenen Kaufcontracts geschlossene Eigenthumsübertragung des im Bernauschen Kreise und Fellinschen Kirchspiele belegenen Gutes Neu-Tennasfilm sammt allen Appertinentien, ausschließlich jedoch sämtlicher dazu gehöriger Bauerländereien, so wie der dazu gehörig gewesenen, bereits verkauften Hoflagen Windla und Kerema, mit Ausschluß endlich des in den Grenzen des Gutes belegenen von zur Mühlenischen Erbbegräbnisses und dazu gehörigen von dem Revisor Kasarus im Jahre 1871 zur Charta gebrachten und in natura vermerkten Grundstücks, auf den Käufer Hans Leif,

B. wider die, zufolge des am 12. Juli 1872 sub Nr. 173 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 22. April 1871 zwischen dem Hermann von zur Mühlen, als Verkäufer und dem unmündigen Johann Leif in vormundschaftlicher Vertretung, als Käufer abgeschlossenen Kaufcontracts geschlossene Eigenthumsübertragung der auf Neu-Tennasfilmischen, selbigen Hoflande fundirten Hoflage Kerema, groß 43 Thaler 23 Groschen, cum appertinentiis, — auf den Johann Leif —

Einwendungen oder an das genannte Gut Neu-Tennasfilm und die bezeichnete Hoflage Kerema selbst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme der Livländischen Güter-Credit-Societät, wegen deren auf dem Gute Neu-Tennasfilm und dessen Hoflage Kerema ruhenden Forderungen und Rechtsworbehalte, so wie mit Ausnahme der dem verkaufenden Theile durch die vorerwähnten Contracte erworbenen Forderungen und Rechte

C. wider die Mortification des für die Neu-Tennasfilmische Hoflage Windla extradirten Krepostexemplars des über diese Hoflage Windla am 12. Februar 1866 abgeschlossenen und bei dem Livländischen Hofgerichte am 14. April 1866 sub Nr. 91 corroborirten zwischen dem Hermann von zur Mühlen, als Verkäufer und dem G. Bloßfeld als Käufer abgeschlossenen Kaufcontracts und Ausreichung eines neuen Krepostexemplars dieses Contracts an den G. Bloßfeld, so wie

D. wider die Mortification der nachbenannten, zufolge des über die Neu-Tennasfilmische Hoflage Windla geschlossenen, vorstehend sub C näher bezeichneten Kaufcontracts, dem Verkäufer zustehenden, angezeigtermäßen, jedoch schon bezahlten Forderung, nämlich der im § 2 pct. 2 dieses Contractes gedachten Kaufschillingsquote von 2200 Rubel S. nebst Renten.

Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar hinsichtlich der vorstehend sub A und B erwähnten Eigenthumsübertragungen des Gutes Neu-Tennasfilm auf den Hans Leif und der Neu-Tennasfilmischen Hoflage Kerema auf den Johann Leif innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 5. Februar 1874, rüchlich der Mortification des vorstehend sub C und D aufgeführten Documents und resp. Forderung aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 22. Juni 1873 und nicht später, als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, und demgemäß das Gut Neu-Tennasfilm sammt Appertinentien in seinem oben sub A bezeichneten Bestande dem Hans Leif und die Neu-Tennasfilmische Hoflage Kerema sammt Appertinentien dem unmündigen Johann Leif zum Eigenthum frank und frei von allen nicht ausdrücklich ausgenommenen Schulden und Verhaftungen, adjudicirt, das oben sub C bezeichnete Krepostexemplar des über die Neu-Tennasfilmische Hoflage Windla geschlossenen Kaufcontracts für mortificirt erkannt und an Stelle, dieses Krepostexemplars des am 14. April 1866 sub Nr. 91 Hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts ein neues Exemplar dem G. Bloßfeld ausgereicht und endlich die oben sub D bezeichnete Forderung von 2200 Rubl. nebst Renten für mortificirt und in keiner Weise mehr gültig und demgemäß, aus dem Hypothekenbuche des Livländischen

Hofgerichts zu deliren erkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 22. December 1872.

Nr. 6727. 3

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der verstorbenen Frau Antonie Thilo, geb. Bockslaff, irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 23. Juni 1873 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwaigen Erbansprüche zu dociren und ihre Schulden anzuzeigen, widrigenfalls selbige nach Expiration solthanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesezen verfahren werden wird. Nr. 844.

Riga-Rathhaus, den 23. December 1872. 3

Рижскій Городской Сиротскій Судъ сямъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто имѣетъ накую-либо претензію къ наслѣдству умершей г-жи Антоніи Тило, урож. Бокслъфъ, по иску, или по праву наслѣдованія, или кто состоитъ ей должнымъ, чтобы они въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижесписаннаго числа и не позже 23. Іюня 1873 года являлись въ сей Судъ лично, или прислали уполномоченныхъ отъ себя установленныхъ порядкомъ лицъ, для предъавленія документовъ о правѣ своемъ; по истеченіи же сего срока никакія заявленія претензій приняты небудутъ, а съ должниками будетъ поступлено по закону. № 844. 3

Рига-ратгаузъ, 23. Декабря 1872 года.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen x., bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Graf Brockdorf-Ahlefeldt, Erbbesitzer des im Salisschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Alt-Salis hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Alt-Salis ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Alt-Salis bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Alt-Salis ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. die Gesinde Laßche, Wieskall und Siele, groß 41 Thlr. 28 Gr., dem Herrn Peter Theodor Kruming für den Preis von 6500 Rubl.
2. die Gesinde Leel und Mass Sohnep und Sohnep Braun, groß 78 Thlr. 34 Gr., dem Bauer Peter Friedenstein für den Preis von 14000 Rubl. S.
3. die Gesinde Leel und Mass Springe, groß 49 Thlr., 80 Gr., dem Bauer Johann Trofinsky für den Preis von 7100 Rubl. S.
4. die Gesinde Appes Kaddat und Perz, groß 14 Thlr. 47 Gr., den Bauern Jahn und Jahn Behrsin für den Preis von 3600 Rubl.
5. die Gesinde Leel und Mass Mesch Kaddat, groß 47 Thlr. 53 Gr., dem Bauer Jahn Leinatfar für den Preis von 7000 Rubl. S.

6. das Gefinde Jaun Sohney, groß 15 Thlr. 26 Gr., dem Bauer Martin Reckling für den Preis von 2500 Rbl. S. Nr. 1899. 3 Wolmar, den 12. December 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Wolmar von Lowis of Menar, Erbbesitzer des im Sissegalischen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Hohenheide**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Hohenheide ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Hohenheide bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Hohenheide ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

Das Gefinde Kalna Lahit, groß 18 Thlr. 25 Gr., dem Bauer Gust Dhsoling für den Preis von 2650 Rbl. S.

Das Gefinde Lepas Lahit, groß 18 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Andrei Sarkan für den Preis von 2750 Rbl. S.

Das Gefinde Mellusch, groß 29 Thlr. 22 Gr., dem Bauer Jahn Bissen für den Preis von 3970 Rbl. S.

Das Gefinde Suhrum, groß 27 Thlr. 50 Gr., dem Bauer Andrei Klawin für den Preis von 4000 Rbl. S. Nr. 1902. 3 Wolmar, den 12. December 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Carl Seemann, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Calzenauschen Kirchspiele unter dem Gute Odensee belegenen Grundstücks **Leies Swillan**, der Grundeigentümer Karl Knoch, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Löferschen Kirchspiele, unter dem Gute Koblhausen belegenen Grundstücks **Kaulu Knoch**, sowie die Grundeigentümer Sprich Reekste, Peter Stabbing, Jacob Slaiding und Peter Slaiding, als Besitzer ihrer im Wendenschen Kreise und Serbenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Drostenhof belegenen Grundstücke **Reekste Mindang**, **Skripste Stabbing**, **Spindul Slaiding** und **Slahke Slaiding** hieselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörtslande der obgenannten Güter gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde, Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragungen untenstehender Gefinde mit allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig

anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gefinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den nachbenannten Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

I. des Gutes Odensee:

Leies Swillan, groß 23 Thlr. 2 Gr., auf den Odenseeschen Bauer Jahn Seemann für den Preis von 3453 Rbl. S.

II. des Gutes Koblhausen:

Kaulu Knoch, groß 15 Thlr. 44 Gr., auf den Koblhausenschen Bauer Peter Knoch für den Preis von 2300 Rbl. S.

III. des Gutes Alt-Drostenhof:

1. **Reekste Mindang** mittelst Cession auf den Peter Reekst.

2. **Skripste Stabbing**, groß 18 Thlr. 80 Gr., auf den Bauer Jahn Stabbing für den Preis von 2620 Rbl. S.

3. **Spindul-Slaiding**, groß 34 Thlr. 85 Gr., auf den Bauer Peter Slaiding für den Preis von 5025 Rbl. S.

4. **Slahke Slaiding**, groß 23 Thlr. 4 Gr., auf den Bauer Jahn Slaiding für den Preis von 3000 Rbl. S.

Gegeben Wenden, im Kreisgericht, den 30. October 1872. Nr. 4623. 4627. 4631. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jacob Sulz, Erbbesitzer des im Billistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Sabbal belegenen Grundstücks **Tollaseppa Nr. 41**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contractes verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. Mai 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: **Tollaseppa Nr. 41**, groß 9 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Andrei Raß für den Kaufpreis von 1475 Rbl. S. Nr. 1385. 1 Fellin, den 20. November 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte Dr. juris Georg Philipp von Stryl, als Erbbesitzer des im Helmetischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes **Owerlad** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Owerlad ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche

aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. Mai 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Wiltjerwe Koffi Nr. 9, groß 22 Thaler 34 Gr., dem Bauer Jaak Mast für den Kaufpreis von 4475 Rbl. S.

Koffi Jaak Nr. 10, groß 25 Thaler 49 Groschen, dem Bauer Jaak Comp für den Kaufpreis von 4855 Rbl. S.

Paastli Jurri Nr. 14, groß 34 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Jurri Anson für den Kaufpreis von 5795 Rbl. S. Nr. 1420. 1

Fellin, den 20. November 1872.

Торги. Торга.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium ist zur Vergebung des im 1. Quartier des 1. Stadttheils an der Rüterausfahrt belegenen 145 Qu.-Faden im Flächenraum enthaltenden **Baugrundplatzes** auf Erbzinsrecht, — ein abermaliger Ausbot auf den 23. Januar d. J. anberaumt worden. Die resp. Kaufliebhaber werden hiermit aufgefordert, sich am 23. Januar e. um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit bei dem Eingangsgenannten Collegium zu melden. Nr. 84. 2

Riga-Rathhaus, den 12. Januar 1873.

Рижскою Коммисією Городской Кассы назначен вторичный торгъ 18. Января с. г. на отдачу въ потомственное оброчное содержаніе грунта для застройки, состоящаго 1. городского части 1. квартала у Клягурскаго въѣзда, величиною въ 145 квадр. сажень, и приглашаются сямъ лица, желающія приобрести оный грунтъ, явиться 23. Января въ 12 часовъ полудня въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы, заранее же тѣмъ лицамъ, явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 84. 2

г. Рига-ратгаузъ, 12. Января 1873 г.

Zur Vergebung des im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils zwischen der Altonaschen Straße, der Riga-Mitauer Eisenbahnlinie und dem v. Wöhrmannschen Grundstücke belegenen 9120 Qu.-Faden im Flächenraum enthaltenden städtischen **Heuschlagslandes** auf Erbzinsrecht, ist ein abermaliger Ausbot auf den 16., 18. und 23. Januar 1873 anberaumt worden.

Diejenigen, welche auf die Erwerbung dieses Grundstücks reflectiren wollen, werden desmittels aufgefordert, sich am 23. Januar 1873 um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 2. Januar 1873.

Nr. 68. 1

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы вторично назначены торги 16., 18. и 23. числа сего Января мѣсяца на отдачу въ наследственное оброчное содержаніе городского сѣнокоса, состоящаго 3. квартала Митавской форштатской части между Альтонаскою дорогою, Рижско-Митавскою желѣзною дорогою и поземельнымъ участкомъ фонъ Верманъ, величиною въ 9120 квадр. сажень.

Лица, желающія приобрести оный сѣнокосъ приглашаются сямъ, явиться въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 23. числа сего Января въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 68. 1

г. Рига-ратгаузъ, Января 2. дня 1873 года.

Diejenigen, welche:

1. die Speicher und Böden des Reserve-Korn-Magazins in der Altstadt, desgleichen
2. die Räumlichkeiten in der ehemaligen Kasematirten Lüneite am jenseitigen Ufer des Bassins,

auf 1 Jahr, d. i. vom 1. Februar 1873 bis dahin 1874 mietzen wollen, werden desmitlest aufgefordert, sich an den auf den 16., 18. und 23. Januar c. anberaumten Auktionsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Riga. Stadt-Cassa-Collegio zu melden. 1 Riga-Rathhaus, den 4. Januar 1873. Nr. 69.

Лица, желающія брать въ наймы

1. амбары и чердаки запаснаго хлѣбнаго магазина въ старомъ городѣ а равно
2. помѣщенія въ упраздненномъ казематированномъ люнетѣ по ту сторону набережной бассейна,

срокомъ на одинъ годъ съ 1. Февраля 1873 г. по то же число 1874 года, приглашаются сямъ явиться въ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 16., 18. и 23. ч. сего Января мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. М 69. 1

г. Рига-ратгаузъ, Января 4. дня 1873 года.

Отъ Рижской Таможни сямъ объявляется, что по открытіи навигаціи 1873 года нужны будутъ на таможенные суда 34 человека гребцовъ, на поставку коихъ вызываются желающіе явиться въ Таможню на торгъ 19., а на переторжку 23. сего Января съ надлежащими залогами. М 367. 1

Von dem Rigaschen Zollamte wird hierdurch bekannt gemacht, daß dasselbe bei Eröffnung der Navigation des Jahres 1873 gegen 34 Mann Ruderer brauchen wird, demnach werden diejenigen, welche gesonnen sein sollten, diese Ruderer zu stellen, aufgefordert, sich am 19. Januar d. J. zum Torg und am 23. desselben Monats zum Peretorg im hiesigen Zollamte mit den gehörigen Unterpfändern einzufinden. Nr. 367. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem verstorbenen Kaufmann G. A. Kluge gehörig gewesene, allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 15 belegene Wohnhaus sammt allen Apperti-

mentien auf Verfügung dieses Rathes öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 27. März 1873 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Auktions-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 20. Dorpat-Rathhaus, am 5. Januar 1873. 3

Immobilien-Verkauf.

Am 1. Februar 1873 Mittags um 12 Uhr, sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die zum Nachlasse des weil. Andreas Straupe gehörigen Immobilien und zwar:

1. daß im 3. Quartier des 3. Mitauer Vorstadttheils auf Seisenberg sub Pol.-Nr. 3 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien und dem Benutzungsrechte des dazu gehörigen nach der neuesten Vermessung 1622 Qu.-Faden oder 523 $\frac{1}{31}$ Qu.-Ruthen an Flächenraum enthaltenden Stadtgrundes,
2. daß Benutzungsrecht des im 3. Quartier des 3. Mitauer Vorstadttheils auf Bönkensholm belegenen mit einer Pol.-Nr. nicht bezeichneten Heuschlags des an Flächenraum 504 Qu.-Faden oder 162 $\frac{18}{31}$ Qu.-Ruthen enthaltenden Stadtgrundes,

unter den in termino licitacionis zu verlaublichrenden Bedingungen zum abermaligen öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 5. Januar 1873. 2
Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Da an dem früher anberaumten Termine keine Meistbotstellung stattgefunden hat, soll auf Requisition Eines Kaiserlichen Rigaschen Landgerichts nunmehr am 1. Februar d. J. Mittags um 12 Uhr, bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse der weil. Frau Staatsrath Johanna Maria Louise Wädmann geb. Fehrmann gehörige, im 1. Quartier des 1. Stadttheils an der großen Sandstraße sub Pol.-Nr. 181 belegene und bei der Brandassicurationscasse mit Nr. 314 bezeichnete Wohnhaus sammt allen Appertinentien unter den Bedingungen:

1. daß die Versteigerung mit dem Mindestbot von 14,000 Rubel S. zu beginnen habe;
2. daß der Zuschlag dem Meistbieter sofort, bei Constatirung seines Meistbotes, ertheilt werde;
3. daß der Meistbieter verpflichtet sei: a) zehn Procent der Meistbotsumme sofort, bei Ertheilung des Zuschlags, bei Einem Edlen Waisengerichte, b) den, nach Uebnahme und Anrechnung der auf dem versteigerten Hause unableglich lastenden Capitalien von zusammen 1051 Rubel 66 $\frac{2}{3}$ Kop., verbleibenden Rest der einen Hälfte der Meistbotsumme binnen sechs Wochen bei Einem Kaiserlichen Rigaschen Landgerichte einzuzahlen, c) den Rest von vierzig Procent der Meistbotsumme binnen sechs Monaten an den Herrn Staatsrath Julius Wädmann oder den Bevollmächtigten zu bezahlen;
4. daß wegen des Meistbotstillstandes den Interessenten ausdrücklich ein Unterpfand in dem versteigerten Immobile vorbehalten werde;
5. daß die Uebergabe des erstandenen Immobiles an den Meistbieter sofort nach Berichtigung von sechzig Procent der Meistbotsumme stattfindet;
6. daß der Meistbieter nicht nur die Kosten der Regulirung seines Besitztitels, sondern auch alle und jede durch die Meistbotstellung des erstandenen Immobiles verursachten Kosten aus eigenen Mitteln, ohne Anrechnung auf die Meistbotsumme, zu tragen habe,

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 12. Januar 1873. 1
Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Wagen-Auction.

Auf Verfügung der II. Section Eines Edlen Landvogteigerichts wird Mittwoch den 24. Januar 1873 um 12 Uhr auf dem Auktionsplatz an der Düna 1 Fuhrmannskalesche Nr. 582, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

За Лвоп. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Старшій секретарь о. Пикардъ.

Неофициальная Часть.

Нichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Vom Kirchen-Collegio der Evangelisch-Lutherischen St. Jacobi-Gemeine in Riga wird hiermit, dem § 630 des Allerhöchst bestätigten Kirchengesetzes zufolge, allen stimmberechtigten Gliedern dieser Gemeinde bekannt gemacht, daß der Rechnungsabschluß für das Jahr 1872 in der Vorhalle der St. Jacobi-Kirche in einer Kapsel zur Einsicht ausgehängt worden ist, und daß die gegen diese Jahresrechnung etwa beabsichtigten Ausstellungen obgedachtem Kirchen-Collegio bis zum 1. März d. J. vorzustellen sind, nach welcher Frist, Falls keine Bemerkungen eingegangen, diese Rechnung als von der Gemeinde anerkannt wird angesehen werden.

Riga, den 15. Januar 1873.

Superphosphat

und

Knochendünger,

W. & H. M. Gouldings hier erprobtes und als vorzüglich anerkanntes Fabrikat, empfehlen den Herren Landwirthen noch ganz besonders für Flachs

Sünderstr. 12. L. Goerke & Co. Sünderstr. 12.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Riga. Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. des zum Gute Stubbensee verzeichneten Andrei Džis d. d. 8. Mai 1872 Nr. 6354, giltig bis zum 1. Januar 1873.

Дозволено пензурою. Рига, 19. Января 1873 г.

Die Russische Hagelversicherungs-Gesellschaft, gegründet im Jahre 1871,

macht hie mit geziemend bekannt, daß sie ihre Agentur für den estnischen und lettischen Theil

Livlands und für Estland

Herrn G. A. Herrmann in Dorpat übertragen hat.

St. Petersburg, im Januar 1873.

Die Verwaltung.

Mit Bezug auf obige Bekanntmachung erlaube ich mir ein p. p. Publicum zum Abschlusse von

Hagelversicherungen

höflichst einzuladen und werde ich auch stets bereitwilligst alle einschlägigen Auskünfte und Aufklärungen ertheilen.

Ueber die allgemein anerkannte Solidität der Gesellschaft, sowie deren Organisation ertheilen die Statuten, welche in meinem Comptoir gratis ausgehändigt werden, den bezüglichlichen Aufschluß.

Dorpat, am 10. Januar 1873.

G. A. Herrmann,

Ritterstraße Haus Nr. 8.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Zweite Rigauer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Auf Grund der am 29. Juli a. c. abgeänderten Statuten ist die Gesellschaft berechtigt, **Geld-Einlagen**, nicht unter hundert Rubel, sowohl von Mitgliedern, als auch von Nichtmitgliedern und Instituten anzunehmen. Die Verrentung der Einlagen und Ausfertigung der Einlagescheine, worüber detailirte Reglements im Bureau der Gesellschaft zur Verfügung liegen, geschieht bis auf Weiteres wie folgt:

Einlageschein Serie I, auf den Inhaber lautend, jederzeit fällig, von 100 Rbl. à 4% pro anno;

Einlageschein Serie II^a, auf den Inhaber lautend, jederzeit zahlbar mit 4% pro anno, oder mit steigendem Zinsfusse, nach Ablauf von 3 Monaten mit 4 $\frac{1}{4}$ % pro

Einlageschein Serie II^b, auf den Namen des Einlegers lautend, anno und nach 6 Monaten mit 5 $\frac{1}{2}$ % pro anno ver-

Einlageschein Serie III von 500 Rbl. mit Coupons, halbjährlich kündbar, auf den Inhaber oder den Namen des Einlegers lautend, mit 5 $\frac{1}{2}$ % pro anno.

Ausserdem nimmt die Gesellschaft Einlagen unter **besonders zu vereinbarenden Bedingungen** entgegen und fertigt dagegen den **Einlageschein Serie IV** aus.

Das Bureau befindet sich im Hause der Gesellschaft, in der grossen Sandstrasse Nr. 2 und ist mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich von 10 bis 4 Uhr geöffnet. Die Kasse der Gesellschaft wird um 3 Uhr geschlossen.

Riga, den 2. Januar 1873.

Die Direction.

Редаторъ А. Клиггенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)